NOTAS
PARA LEER EL IDIOMA ESE'EJJA

El alfabeto usado en palabras ese'ejjas consta de las siguientes letras: ', a, b, c, ch, d, e, hu, i, j, jj, m, n, o, p, qu, s, sh, t, y.

El idioma ese'ejja puede leerse más o menos de la misma manera que el castellano, con algunas excepciones. Los sonidos que pueden ser pronunciados casi igual en ambos idiomas son los siguientes: a, c, ch, e, hu, i, j, m, n, o, p, qu, s, t, y.

Las letras que no se encuentra en el castellano, o que tienen distinta pronunciación son las siguientes:

' es la ligera pausa que es el sonido glótico que marca la diferencia entre tales palabras ese'ejjas como taaa 'gritando' y ta'a'a 'chicharra'

b y d se formulan con la boca en la misma postura que al pronunciar la b y la d en castellano, pero son, al mismo tiempo, siempre acompañadas por el sonido glótico /'/. Son implosivas bilabial y alveolar.

jj es la fricativa velar.

sh es la fricativa acanalada alveopalatal [š]

Wyma, Richard and Lucille Wyma, compilers. 1962. Ese'ejja y castellano. Vocabularios Bolivianos, 3. Cochabamba: Instituto Lingüístico de Verano. vi, 110 p.